

令和1年8月2日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州

1. 銃器使用殺人事件 (バーミングハム市)

見出し: "Early-morning shooting leaves 1 dead in east Birmingham"

新聞: AL.com

記者: Carol Robinson

日付: 7/27/2019

要旨: An early-morning shooting Saturday left one man dead in east Birmingham. Officers from the city's East Precinct responded to a Shot Spotter call in the 7800 block of Sixth Avenue North just after 12:34 a.m. While they were en route, said Sgt. Johnny Williams, they were informed that a person had been wounded. When police arrived on the scene, they found the victim unresponsive on the sidewalk. Birmingham Fire and Rescue Service medics pronounced him dead on the scene.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/07/early-morning-shooting-leaves-1-dead-in-east-birmingham.html>

2. 幼児に対する銃器使用殺人事件（バーミングハム市）

見出し： **"4-year-old girl shot in head in Birmingham crossfire; suspect in custody"**

新聞： AL.com

記者： Carol Robinson

日付： 7/28/2019

要旨： Birmingham police were dispatched on a report of a person shot just after 10 p.m. to Joppa Avenue in the city's Marks Village public housing community. Birmingham police said they arrived on the scene to find the victim was a child. She was rushed to Children's of Alabama. Neighbors say the little girl was inside the apartment and a relative was getting her juice from the refrigerator when two suspects got into a shootout right outside the apartment. A round entered the unit and struck the little girl in the head. One witness said a person in a Jeep and another in a Dodge Challenger or Charger got into a shooting. Witnesses and police radio traffic said one of the possible suspect vehicles flipped nearby. As of 10:45 p.m., police said no suspects were in custody and detectives and officers were canvassing the area looking for them and for witnesses.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/07/4-year-old-girl-shot-in-head-in-crossfire-at-east-birmingham-apartment-family-asking-for-prayer.html>

UPDATE: <https://www.al.com/news/2019/07/suspect-charged-with-murder-in-jurnee-coleman-shooting-death.html>

3. 窃盗事件（トラスビル市）

見出し： **"Trussville toilet paper bandit rolls up sheets of charges"**

新聞： AL.com

記者： Carol Robinson

日付： 7/30/2019

^{ようし}
要旨 : Authorities say a man has been stealing dozens, if not hundreds, of rolls of toilet paper and paper towels from a Trussville store to supply his own janitorial company. That came to an end Tuesday morning when police say the 50-year-old Jefferson County man tried it again, and this time officers were ready to catch with a high tech surveillance operation at the Fresh Value store. The suspect ended up leading lawmen on a chase that ended in a crash on U.S. 11. The spree began March 17 when the man allegedly pulled his truck up to the store in cloak of darkness and started loading up the truck with paper products. In that theft, police said, he made off with \$113.81 worth of toilet paper. Much like today, police said the suspect led them on a chase before he was captured. He is currently on probation for that crime. He and a female accomplice on Friday and on Monday again hit the store. In the two heists, they are accused of stealing \$125 worth of toilet paper and paper towels. Both thefts were caught on video camera. Early Tuesday, the suspect showed back up to the store, again trying to make off with a haul of the products. A short time later the chase was on and he was quickly captured.

<https://www.al.com/news/birmingham/2019/07/trussville-toilet-paper-bandit-rolls-up-sheets-of-charges.html>

4. ^{じゅうきしようさつじんじけん}銃器使用殺人事件 ^{ぐん}(モービル郡)

^{みだ}
見出し : "MCSO arrest suspect alleged to have killed man on Indian Springs Drive"

^{しんぶん}
新聞 : AL.com

^{きしゃ}
記者 : Tyler Carter

^{ひづけ}
日付 : 8/1/2019

^{ようし}
要旨 : The Mobile County Sheriff's Office have arrested a suspect believed to have shot and killed a man, the department announced on Thursday. On Wednesday, the MCSO executed a search warrant at Knollwood Apartments around 6 p.m. Their search led to the arrest of the suspect in connection to the murder. Deputies say the murder occurred Monday, July 29, 2019, around the area of Indian Springs Drive and Hiawatha Court.

<https://www.al.com/crime/2019/08/mcso-arrest-suspect-alleged-to-have-killed-man-on-indian-springs-drive.html>

5. クレジットカード詐欺事件（ガルフ・ショアーズ市）

見出し： **"Gulf Shores police searching for suspects allegedly using stolen debit card"**

新聞： AL.com

記者： Tyler Carter

日付： 8/2/2019

要旨： Gulf Shores police are looking for two suspects accused of using a stolen debit card. On Wednesday, July 24, suspects entered several businesses along Gulf Shores Parkway and used a stolen debit card fraudulently. Police have obtained video surveillance of the suspects and are asking for the public's help in identifying them. <https://www.al.com/crime/2019/08/gulf-shores-police-searching-for-suspects-allegedly-using-stolen-debit-cards.html>

ジョージア州

1. 住居侵入・性的暴行事件（クレイトン郡）

見出し： **"Clayton County home invasion suspect could be serial rapist, police say"**

新聞： ajc.com

記者： Shaddi Abusaid

日付： 7/31/2019

ようし
要旨：A man entered a home at the Park at Tara apartments off Tara Road in unincorporated Jonesboro, and tried to sexually assault a woman. She was able to call to her roommate for help. The two managed to fight the suspect off and the suspect fled out the back door of the apartment. Authorities said that while there's no physical evidence linking the latest assault to the string of rapes in the area over the past four years, there are "strong similarities" in the cases. DNA from eight of the attacks has been linked to one man, but investigators are still unsure who that person is.
<https://www.ajc.com/news/crime--law/clayton-county-home-invasion-suspect-could-serial-rapist-police-say/tvZNPkClpT7Tr5uEMXdzmO/>

2. 殺人事件 (オコニー郡)

みだ
見出し： "Search for 'violent' suspect at State Botanical Garden tied to Oconee County murder"

しんぶん
新聞： ajc.com

きしや
記者： Shaddi Abusaid

ひづけ
日付： 7/31/2019

ようし
要旨： After an emergency alert regarding a "violent suspect" caused a scare at the State Botanical Garden in Athens on Wednesday afternoon, Oconee County officials say the person they're looking for isn't believed to be in the area. University of Georgia police sent out the alert about 3 p.m. saying the suspect was at the facility on South Milledge Avenue. The Oconee County Sheriff said that alert was related to the search for two suspects wanted in the murder of a 19-year-old. The victim died after he was attacked outside his home near the corner of Whipporwill Road and Cumberland Drive. Two brothers were arrested Tuesday in connection with the incident. <https://www.ajc.com/news/crime--law/breaking-search-underway-for-violent-suspect-state-botanical-garden-athens/XlEtihxfipNagvGgx2aeGJ/>

UPDATE: <https://www.ajc.com/news/crime--law/just-third-suspect-arrested-deadly-attack-oconee-county-teen/Zdqt9MdValDUB1QHnKu5gL/>

3. 発砲事件 (アトランタ市)

みだ
見出し： "15-year-old boy shot, brother pistol-whipped outside East Lake apartment, police say"

しんぶん
新聞： ajc.com

きしや
記者 : Chelsea Prince

ひづけ
日付 : 7/31/2019

ようし
要旨 : A 15-year-old boy was shot Tuesday night when he and his 18-year-old brother went to speak with a group lingering outside their East Lake apartment, police said. The victim told Atlanta police he knew at least one of the people hanging out near his apartment building on Hillside Village Drive, which is part of the Villages at East Lake complex off Glenwood Avenue in southeast Atlanta. The suspects allegedly struck his brother in the face with a pistol and snatched his phone. As they fled the complex, the suspects turned around and fired one shot. The 15-year-old was hit in the leg. He was stable when authorities arrived around 11:30 p.m. to take him to Grady Memorial Hospital.
<https://www.ajc.com/news/crime--law/year-old-boy-shot-brother-pistol-whipped-outside-east-lake-apartment-police-say/Z5AVLwiioscSAVChpukppK/>

4. せつとうじけん (アトランタ市)

みだ
見出し : "WATCH: Man breaks into Atlanta restaurant, steals money from safe"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Shaddi Abusaid

ひづけ
日付 : 7/31/2019

ようし
要旨 : Atlanta police are searching for a man they said broke into a restaurant overnight and stole about \$1,300. The theft, which occurred July 22 at Bazati Restaurant in northeast Atlanta, was captured on the store's surveillance cameras. Footage appears to show the man open the door to the restaurant office and then use an employee's shirt to hide his identity as he grabs the money. At one point, the man lowers the shirt just to enough for the camera to catch a glimpse of his face. Officers spoke with the manager of the restaurant, who told him he left about 11:30 p.m. the night before. When he returned about 12 hours later, he noticed someone had entered the office and helped themselves to several bank deposit bags. According to an Atlanta police report, the four bags containing money were being stored in an office safe with a broken lock. There was no sign of forced entry into the restaurant, police said, leading investigators to believe the suspect may have used a key to get inside. The restaurant manager told officers other employees have keys to the business, but said the suspect in the video didn't look familiar. <https://www.ajc.com/news/crime--law/watch-man-breaks-into-atlanta-restaurant-steals-money-from-safe/PKR4fCtJOggLMsJt3AwnGO/>

5. しょうがい ごうとうじけん (アトランタ市ミッドタウン地区)

見出し： **"3 teens charged in 2 Midtown stabbings now linked to robbery in Buckhead"**

新聞： ajc.com

記者： Chelsea Prince

日付： 7/31/2019

要旨： Atlanta police on Wednesday arrested three teenagers after linking them to two violent robberies in Midtown in which victims were attacked from behind and stabbed. Then, hours later, investigators linked the trio to a third incident near the Buckhead MARTA station in early July, according to Atlanta police. The latest robbery Saturday morning left a man with a collapsed lung. The victim, who did not want to be identified, confirmed to AJC.com he was walking near Piedmont Park on his way to the Midtown MARTA station when he was ambushed. He was still hospitalized Wednesday at Atlanta Medical Center but is stable, police said. The victim in the second case, who was attacked on Peachtree Street on July 18, was also treated for multiple stab wounds but is expected to recover.

<https://www.ajc.com/news/crime--law/breaking-teens-arrested-connection-with-recent-violent-midtown-robberies/zqufHbZ27DIDbMuKChFUQK/>

6. 人質・窃盗事件 (アトランタ市ミッドタウン地区)

見出し： **"Burglar forces man to drive to Mercedes-Benz Stadium at knifepoint, police say"**

新聞： ajc.com

記者： Shaddi Abusaid

日付： 8/1/2019

要旨： An Atlanta man told police someone broke into his Midtown home Thursday morning and forced him to drive to Mercedes-Benz Stadium at knifepoint. Officers were sent to the home in the 500 block of Amsterdam Avenue about 11:30 a.m. after receiving a call about a residential burglary, Atlanta police said. A man told police someone forced his way inside the home, produced a knife and demanded a ride downtown, authorities said. The homeowner told police he drove the knife-wielding man to the stadium before the guy hopped out of the car and left on foot. The homeowner was not injured during the encounter, police said, but investigators believe three homes were damaged by the burglary suspect.

<https://www.ajc.com/news/crime--law/burglar-forces-man-drive-mercedes-benz-stadium-knifepoint-police-say/H4qSGbp3LXc1y3e1P92GSK/>

7. ^{ゆうかいみすいじけん}誘拐未遂事件 (スマーナ^し市)

^{みだ}見出し : "Smyrna police looking for man accused of attempted kidnapping at Walgreens"

^{しんぶん}新聞 : ajc.com

^{きしや}記者 : Sierra Webster

^{ひづけ}日付 : 8/1/2019

^{ようし}要旨 : Smyrna police are looking for a man they say attempted to lure two women into a van at a Walgreens. Authorities said the man made an aggressive act toward the women to attempt to pull them into his white Nissan cargo van at the store at 2670 Cobb Parkway on July 27. He was last seen wearing a black shirt and black Nike shorts. He has a full facial beard and a full-length tattoo on his left arm. The incident was caught on a cellphone camera. <https://www.ajc.com/news/breaking-news/smyrna-police-looking-for-man-accused-attempted-kidnapping-walgreens/91HSB6yBaLYk7qyQK8iML/>

UPDATE: <https://www.ajc.com/news/breaking-news/smyrna-police-arrest-suspect-walgreens-attempted-kidnapping/LaG4g8JS40XywJKuJo2YSJ/>

8. ^{ごうとうじけん}強盗事件 (アトランタ^し市ジョージア工科大学)

^{みだ}見出し : "Thief steals Georgia Tech students' bike at knifepoint on campus"

^{しんぶん}新聞 : ajc.com

^{きしや}記者 : Shaddi Abusaid

^{ひづけ}日付 : 8/1/2019

^{ようし}要旨 : Two Georgia Tech students tried to fight off a man who stole a bicycle at knifepoint Wednesday evening. The 20-year-old students were robbed on campus while riding in a busy courtyard about 11 p.m, authorities said. Though there were other people around, the man targeted the students and took their bike, they said. One of the victims, the bike owner, tried to stop the man as he rode off by swinging his camera bag at him, surveillance footage shows. At some point during the encounter, the suspect dropped his knife. Police later identified the suspect. Georgia Tech police said the bicycle was later abandoned on campus, but the suspect is still at-large. <https://www.ajc.com/news/crime--law/thief-steals-georgia-tech-students-bike-knifepoint-campus/xZWFLxkQNza1wy8YeXleN/>

ノースカロライナ^{しゅう}州

1. ^{はかいこういじけん}破壊行為事件 (グリーンズボロ^し市)

^{みだ}見出し : **"More than 20 cars vandalized at NC airport's long-term parking, officials say"**

^{しんぶん}新聞 : newsobserver.com

^{きしゃ}記者 : Bailey Aldridge

^{ひづけ}日付 : 7/29/2019

^{ようし}要旨 : More than 20 vehicles were vandalized in a long-term parking lot at the airport in Greensboro, officials said. An employee of Piedmont Triad International Airport discovered the damage Sunday morning, the airport said. The cars had broken windows, and some had been spray-painted, according to PTI. The damaged vehicles were parked in rows one through five of the South Long Term parking lot, airport officials said. <https://www.newsobserver.com/news/state/north-carolina/article233262381.html>

2. ^{けんじゅうはつぱうじけん}拳銃発砲事件 (ハイ・ポイント^し市)

^{みだ}見出し : **"Ax-wielding man shot and killed by woman he assaulted hours earlier, NC police say"**

^{しんぶん}新聞 : newsobserver.com

^{きしゃ}記者 : Simone Jasper

^{ひづけ}日付 : 7/29/2019

^{ようし}要旨 : An ax-wielding man was killed after he came toward a woman who also had a weapon: a gun, North Carolina officials say. High Point police say the woman reported she shot the man at a house "after he charged at her with an ax" at about 4 a.m. Saturday. An officer found the man dead in the backyard, police said. The incident is under investigation. The discovery came hours after the man slipped away from authorities at the same High Point house.
<https://www.newsobserver.com/news/state/north-carolina/article233252421.html>

サウスカロライナ^{しゅう}州

1. 強盗・銃器使用殺人事件（サムター市）

^{みだ}見出し： "SC police searching for suspects in attempted robbery that ended with 2 dead"

^{しんぶん}新聞： thestate.com

^{きしゃ}記者： David Travis Bland

^{ひづけ}日付： 7/27/2019

^{ようし}要旨： Police are searching for three men who they say shot and killed two people who were standing outside a house in Sumter. The incident happened in the 300 block of Bowman Drive on Thursday just before 10:15 p.m. The Sumter Police Department said investigators think the three men set out to rob the people at the house before the incident turned deadly. Witnesses said the men pulled out handguns when they approached and began firing.

<https://www.thestate.com/news/local/crime/article233215396.html>

2. 幼児に対する虐待事件（アンダーソン郡）

^{みだ}見出し： "1-year-old had cut and bruises after daycare worker repeatedly hit him, SC cops say"

^{しんぶん}新聞： thestate.com

^{きしゃ}記者： Noah Feit

^{ひづけ}日付： 7/28/2019

^{ようし}要旨： A woman who worked at a South Carolina daycare center was arrested on charges that she abused a boy she was watching, the Anderson County Sheriff's Office said. According to an arrest warrant, there is surveillance footage of the woman beating a 1-year-old boy under her care at Kidzone Learning Center. The Sheriff's Office said on July 11, the 25-year-old "hit the boy on the back of his head with her hand, knocking him to the ground." Arrest warrants say the woman also slapped the toddler in his face and on his mouth "multiple times with an open hand," which caused a laceration and swelling, per WYFF. The woman was charged with unlawful neglect of child last Thursday, after the little boy's mother reported the abuse. <https://www.thestate.com/news/local/crime/article233238801.html>

3. ^{ごうとうじけん}強盗事件 (コロンビア^し市)

^{みだ}見出し : "Gervais Street robbery suspect found at gas station nearby"

^{しんぶん}新聞 : thestate.com

^{きしや}記者 : Sammy Fretwell

^{ひづけ}日付 : 8/2/2019

^{ようし}要旨 : A man suspected of robbing a bank Thursday afternoon in Columbia didn't stay on the run for long, city police say. Within 14 minutes of the 2:30 p.m. robbery on Gervais Street, police found what they said was the getaway car at a gas station on Sunset Drive several miles away. That led them to a 53-year-old man, who was detained and arrested, police said.

<https://www.thestate.com/news/local/crime/article233438052.html>